

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 15 (1897)  
**Heft:** 133

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendstufen verschickt.</p>	<p>Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.</p>	<p>Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Commerce des décrets d'or et d'argent. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften (Bilans de compagnies d'assurances). — Zölle: Vereinigte Staaten. — Douanes: Etats-Unis. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

11. Mai. Die Firma **W. Linke-Freudweiler** in Zürich I (S. H. A. B. vom 18. Dezember 1896, pag. 1389) wird hiemit infolge Hinschiedes des Inhabers und nachgefolgtem Konkurses von Amteswegen gelöscht.  
11. Mai. Die Firma **G. Cali** in Zürich (S. H. A. B. vom 29. Oktober 1892, pag. 934) wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Obligation Nr. 867 auf die Rheinthalische Creditanstalt Altstätten zu Gunsten des Dotationsfondes der Katholischen Waisenanstalt Altstätten, d. d. 8. November 1886, im Werte von Fr. 13,204.35 (Val. 31. Dezember 1896) ist abhanden gekommen und hat die Gläubigerin die Einleitung des Amortisationsverfahrens nachgesucht.  
Diesem Gesuche hat das Bezirksgericht Oberrheinthal sub 27. März 1897 entsprochen und wird der unbekannt Inhaber besagter Obligation hiemit aufgefordert, dieselbe innert der Frist von 3 Jahren, vom Tage der ersten Publikation (10. April 1897) an gerechnet, beim Präsidenten besagten Gerichtes vorzuweisen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.  
Altstätten, den 11. Mai 1897.

(W. 50) Die Bezirksgerichtskanzlei Oberrheinthal.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1897. 10. Mai. Die Firma **Joseph Fessler** in Zürich I (S. H. A. B. vom 25. November 1896, pag. 1308) verzeigt als Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 75.

10. Mai. In der Firma **Wunderly, Zollinger & Co** vorm. **Heinrich Kunz** (ci-devant Henri Kunz) in Zürich II (S. H. A. B. vom 18. März 1896, pag. 317) ist die Prokura des Joh. Jacob Weber infolge dessen Hinschiedes erloschen; dagegen hat die Firma Kollektivprokura erteilt an Emil Weber, von Russikon, in Zürich I, welche derselbe mit den bisherigen Kollektivprokuristen Joh. Heinrich Hochstrasser und Rud. Reinhold Meyer zu zweien ausüben wird.

10. Mai. Eintragung von Amteswegen, verfügt vom Handelsregisterbureau: Inhaber der Firma **Jos. Bühler** in Thalweil ist Josef Bühler, von Rottweil (Württemberg), in Thalweil. Baugeschäft. In Ludretikon.

10. Mai. Unter der Firma **Sennereigenossenschaft Mönchaltorf** hat sich mit Sitz und aus milchwirtschaftstreibenden Landwirten daselbst am 7. April 1897 aus der dort seit 1874 bestehenden Aktiengesellschaft eine Genossenschaft gebildet, welche die vorteilhafteste Verwertung der im Sennereikreise produzierten Kuhmilch zum Zwecke hat. Das Grundkapital der Genossenschaft besteht aus Fr. 9000 und ist eingeteilt in 90 Anteilscheine à Fr. 100. Genossenschafter sind die bisherigen Aktionäre und wird, wer einen Anteilschein erwirbt. Der Austritt erfolgt freiwillig durch vierteljährliche Kündigung auf Schluss eines Geschäftsjahres (31. Dezember), Ausschluss und Hinschied des Genossenschafers. Die Ausgaben werden aus dem Hüttenzins bestritten; resultierender Reingewinn kann in einen Reservefonds oder an die Anteilscheine oder die milchliefernden Genossenschafte verteilt oder auf neue Rechnung vorgetragen werden. Jede persönliche Haftung der Genossenschafte ist ausgeschlossen. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Quästor und drei Beisitzern, vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt je einer der erstern beiden mit dem Aktuar kollektiv die rechtverbindliche Unterschrift. Präsident ist Jacob Schlumpf; Vizepräsident Heinrich Scherrer; Aktuar und Quästor Heinrich Schlumpf, und Beisitzer sind Heinrich Suremann, Ferdinand Schlumpf, Emil Suremann und Johannes Hardmeier, alle von und in Mönchaltorf.

11. Mai. Die Firma **B. Lennartz** in Hombrechtikon (S. H. A. B. vom 19. Februar 1897, pag. 195) und damit die Prokura Albert Lennartz ist erloschen.

Bertha Lennartz, geb. Ammon, und Wilhelm Steinbeck, beide von Remscheid (Preussen), in Zürich III, haben unter der Firma **B. Lennartz & Co** in Zürich IV eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1897 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «B. Lennartz» übernimmt. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der obgenannten Gesellschafterin, Albert Lennartz. Fabrikation von und Handel in Sägen, Maschinenmessern und Werkzeugen. Stampfenbachstrasse, in der Neumühle.

11. Mai. Der Verwaltungsrat der Actiengesellschaft vormals **Joh. Jacob Rieter & Co** in Winterthur (S. H. A. B. vom 3. Mai 1893, pag. 444) hat an Emil Henry Rieter, von und in Winterthur, die rechtsverbindliche Einzelunterschrift erteilt.

11. Mai. Inhaber der Firma **J. Bader-Elion** in Zürich III ist Jean Bader-Elion, von Volken, in Zürich III. Handel in Herren- und Fabrikation von Arbeiter-Konfektion, Porzellan, Glas, Geschirr, Cigarren und Tabak. Birmensdorferstrasse 26.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau de Moutier.**

1897. 10 mai. La raison **Anna Wisser**, à Tavannes (F. o. s. du c. du 4 février 1889, n° 17, page 99), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Jacob Wisser», au dit lieu.

Le chef de la maison **Jacob Wisser**, à Tavannes, est Jacob Wisser, de Niedergösgen, domicilié à Tavannes. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Anna Wisser», au même lieu de Tavannes, qui est radiée. Genre de commerce: Commerce de chaussures et de chapeaux.

**Bureau Nidau.**

11. Mai. Von den Angestellten der **Uhrenfabrik Seeland** in Madretsch (S. H. A. B. vom 24. Juli 1891, pag. 653; Nr. 257 vom 8. Dezember 1892, pag. 1037; Nr. 178 vom 1. August 1894, pag. 727; Nr. 233 vom 19. September 1895, pag. 971; Nr. 254 vom 11. September 1896, pag. 1045, und Nr. 34 vom 5. Februar 1897, pag. 133) sind ausgetreten: 1) der kaufmännische Direktor Gindrat; 2) der Prokurist Jakob Gasser. Als neuer kaufmännischer Direktor ist ernannt worden Eduard Haas-Fatton, Johann Isaks sel., von Genf, wohnhaft in Biel, mit Verleihung der nämlichen Befugnisse, welche Gindrat zustanden.

**Bureau de Porrentruy.**

10 mai. Dans son assemblée générale du 4 avril 1897, la «Société de tir de campagne de Porrentruy» (F. o. s. du c. du 4 juin 1890, n° 85), a été réorganisée sur les bases suivantes: La «Société de tir de campagne», la «Société de tir militaire» et la «Société des sous-officiers de Porrentruy», fusionnent et ne forment désormais qu'une seule société sous la dénomination de **Société de tir de campagne de Porrentruy**. Le siège de la société est à Porrentruy. Les nouveaux statuts sont datés du 4 avril 1897. Ils abrogent les statuts de 1890. La «Société de tir de campagne de Porrentruy», succédant à la société des arquebusiers qui existait en 1575, a pour but de développer parmi les membres et dans la population le goût et la pratique du tir à la carabine et aux armes de guerre, y compris le tir au revolver, de former d'habiles défenseurs de la patrie suisse et de ses institutions républicaines. La société se compose de membres actifs et de membres honoraires. N'ont voix délibératives que les membres actifs; les membres honoraires peuvent assister aux assemblées avec voix consultatives. Tout citoyen suisse, âgé au moins de 17 ans, peut être admis comme membre actif. Les étrangers à la Suisse peuvent également être admis dans la société. Les citoyens suisses doivent toujours y être en majorité. La cotisation annuelle payable d'avance est fixée à fr. 1.50 par membre actif et fr. 3 par membre honoraire. Les membres du comité ne payent pas de cotisations pendant la durée de leurs fonctions. Les membres qui sortent de la société doivent être reçus à nouveau et payer une finance de fr. 3. Le comité jugera de chaque cas particulier. Le membre de la société qui voudra la quitter, devra adresser sa démission par écrit au président. La sortie comme membre de la société ne donne aucun droit à restitution ou à une part dans les biens de la société. Les revenus de la société consistent: dans la part qui lui revient dans l'allocation de l'Etat, en vertu de l'art. 15 du règlement du conseil exécutif du 2 avril 1874, dans les cotisations, dans les bénéfices sur les tirs, ventes de douilles, plomb etc., dans les cotisations extraordinaires décidées, en cas de besoin, par l'assemblée générale, dans les subsides alloués par le conseil municipal et par le conseil bourgeois de la ville de Porrentruy. Les convocations se feront par la voie des journaux de la ville de Porrentruy, éventuellement aussi par cartes. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société et ces engagements seront uniquement garantis par les biens de la société. En cas de dissolution de la société, la fortune sociale sera versée à l'autorité militaire, pour la remettre par celle-ci à une société analogue à la société de tir actuel qui pourrait se fonder à Porrentruy, mais s'il se passe plus de cinq ans, sans qu'il y ait une nouvelle société analogue à Porrentruy, la susdite autorité versera ces fonds à la fondation cantonale, éventuellement fédérale de Winkelried. La direction des affaires et l'administration de la société incombent à l'assemblée générale des membres de la société et à un comité de onze membres. Le comité représente la société dans toutes ses relations publiques et particulières. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature sociale donnée au président, vice-président, caissier et secrétaire. Ils signent collectivement. Le président de la société est Jean-Jacques Blumer, gérant de la Banque cantonale, succursale de Porrentruy, de Schwanden (Glaris); vice-président Wilhelm Frei, de Derendingen (Soleure), négociant en vins; caissier Jules Godat, des Bois, commis de banque, et secrétaire Paul Bannwart, de Soleure, professeur, domiciliés tous à Porrentruy.

10 mai. Le chef de la maison **E. Jobin-Boillat**, à Porrentruy, est Emile Jobin, originaire de Montbéliard (France), domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Auberge et épicerie.

**Bureau Wimmis (Bezirk Niderrimenthal).**

11. Mai. Unter dem Namen **Feldschützen-Gesellschaft von Zwischenflüh-Schwenden** gründet sich mit Sitz in Schwenden, Gemeinde Diemtigen, ein Verein, welcher durch die Bildung guter Schützen und möglichste Verbreitung des Schiesswesens die nationale Wehrkraft heben will und sich überdies die Pflege vaterländischen Sinnes zur Aufgabe macht.

Die Statuten sind festgesetzt worden den 6. März und 25. April 1897. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Präsidenten, Aufnahme durch Beschluss der Vereinsversammlung und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 2. Jedes Mitglied bezahlt ein jährliches Unterhaltungsgeld von Fr. 2.50, Mitglieder, welche per Jahr weniger als 80 Schüsse schiessen, haben von jedem fehlenden Schuss 5 Rappen Busse zu bezahlen. Für ausserordentliche Ausgaben kann der Verein eine ausserordentliche, durch die Vereinsversammlung festzusetzende Telle erheben. Der Austritt kann jederzeit erfolgen und geschieht durch schriftliche Anmeldung beim Präsidenten, durch Tod, Verlust der bürgerlichen Ehrenfähigkeit, welche Bestimmung jedoch auf schiesspflichtige Militärs keine Anwendung findet, und durch Ausschluss durch die Vereinsversammlung bei Zuwiderhandlungen gegen die Vereinszwecke. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen im «Amtsanzeiger», respektive «Simmthalter-Blatt» in Wimmis. Die Organe des Vereins sind die Vereinsversammlung und der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier. Namens des Vereins führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär, und zwar je einer der beiden ersteren kollektiv mit dem Sekretär, die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Hans Rebmann, von Schwenden; Vizepräsident Christian Widmer, von Boden-Zwischenflüh; Sekretär Wilhelm Schütz, von Zwischenflüh; Kassier Karl Dubach, von Schwenden.

#### Freiburg — Fribourg — Friborgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1897. 10. Mai. L'associée Félicie, née Peyraud, épouse de Joseph Schmidt, de la maison **Hoirie Peyraud-Bosson**, à Bulle (F. o. s. du c. du 20 octobre 1892, n° 225, page 905), a cessé d'avoir le droit de représenter la société. Dans la société en nom collectif «Hoirie Peyraud-Bosson», la signature appartient exclusivement à l'un des associés, Pierre Peyraud, ainsi qu'à Joseph Schmidt-Peyraud, auquel dite maison donne procuration.

10. Mai. Le chef de la maison **J. Schmidt-Peyraud**, à Bulle, est Joseph, fils de Joseph Schmidt, allié Peyraud, en dite ville. Genre d'affaires: Dépôt de la Brasserie du Cardinal, à Fribourg. Bureaux: 194, Place des Alpes.

11. Mai. Le chef de la maison **Am. Tercier**, à Bulle, est Amédée, fils de Constant Tercier, en dite ville. Genre de commerce: Papeterie, tabacs et cigares. Bureau et magasin: 194, Place des Alpes.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1897. 10. Mai. Inhaber der Firma **Th. Haass**, mechanische Holzwaren-fabrik in Muttenz ist Theodor Haass, von Baden-Baden (Grossherzogtum Baden), wohnhaft in Muttenz. Natur des Geschäftes: Mechanische Holzwaren-fabrik. Die Firma erteilt Prokura an Henri Tobler, von Winterthur, wohnhaft in Basel.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1897. 10. Mai. Inhaber der Firma **A. Glatz**, Lithographie u. Druckerei in St. Gallen ist Amon Glatz, von Triberg (Baden), in St. Gallen. Lithographie und Druckerei. Goliathgasse 25.

10. Mai. Inhaber der Firma **J. Muster** in St. Gallen ist Jonas Muster, von Hasle bei Burgdorf, in St. Gallen. Metzgerei und Viehhandel. Singenbergstrasse 5.

10. Mai. Unter der Firma **Alp-Genossenschaft Bütschwil** hat sich mit Sitz in Bütschwil eine Genossenschaft gebildet, welche durch Ankauf und Bewirtschaftung der Alp Schwämmle bei Krinau ihr Jungvieh zu sömnern bezweckt. Die Statuten der Genossenschaft sind am 14. Februar 1897 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft, deren Dauer unbestimmt ist, kann jeder Bewohner der Gemeinde Bütschwil werden, welcher eine Beitrittserklärung auf Grund der Statuten unterzeichnet und einen oder mehrere Stammanteile im Werte von Fr. 200 per Stück erwirbt. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Veräusserung sämtlicher Stammanteile und durch Verlegung des Wohnsitzes ausser der Gemeinde, in welchem Falle der Anteilchein der Genossenschaft zum Kurse von Fr. 180 netto zurückgekauft wird. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Ein bei der Jahresrechnung resultierender Gewinn soll als Dividende an die Genossenschafter verteilt werden. Eine Auflösung der Genossenschaft kann nur stattfinden, wenn zwei Drittel der Mitglieder mit zwei Drittel der Stammanteile eine solche beschliessen. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, die Alpenkommission, die Rechnungskommission. Die Alpenkommission besteht aus fünf Mitgliedern und es zeichnet der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier für die Genossenschaft. Kommission: Carl Ebnöter, von Schübelbach, in Dietfurt, Präsident; A. Widmer-Inholz, von Kirchberg, Kassier; E. Strässler-Schönenberger, Aktuar; G. A. Scherrer, Baumeister; Conrad Gähwiler, Bäcker; letztere drei von Bütschwil und sämtliche letztere vier wohnhaft in Bütschwil.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Baden.

1897. 11. Mai. Die Firma **D. Suters Wwe. Spezerei- und Glashandlung** in Baden (S. H. A. B. 1895, pag. 281) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **D. Suter** in Baden, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Damian Johann Suter, von und in Baden. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Glashandlung. Geschäftslokal: Weite Gasse 231 und 232.

11. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Surläuli** in Baden (S. H. A. B. 1889, pag. 812) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

##### Bezirk Brugg.

11. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Mandach und Umgebung** in Mandach (S. H. A. B. 1896, pag. 96 und 431) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Joh. Märki; Vizepräsident Joel Vogt; Aktuar Joh. Märki; Kassier und Verwalter Jakob Märki-Ott, und Beisitzer Heinrich Geissmann, alle von und in Mandach. Präsident und Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar oder Verwalter die rechtsverbindliche Unterschrift.

##### Bezirk Zofingen.

11. Mai. Die Firma **Wollweberei Zofingen (Tissage de Laine Zofingue)** in Zofingen (S. H. A. B. 1894, pag. 848 und 1895, pag. 999) erteilt Prokura an David Bär, von Strengelbach; Eduard Scherrer, von Mönchaltorf, und Jean Frei, von Watt bei Regensdorf, alle wohnhaft in Zofingen.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1897. 8. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. & A. Etter** in Leimbach (S. H. A. B. Nr. 214 vom 4. Oktober 1892, pag. 860) hat sich infolge Todes des Gesellschafters Joachim Etter aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **A. Etter-Egloff** in Weinfelden, welche Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist August Etter, von Leimbach, wohnhaft in Weinfelden. Teigwaren-fabrikation.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona.

1897. 6. maggio. Proprietario della ditta individuale **Luigi Della-Santa** in Bellinzona, è Luigi Della-Santa, fu Battista, di Capriole, provincia di Belluno (Italia), domiciliato in Bellinzona. Ditta incominciata col 1° maggio corrente. Genere di commercio: Meccanico e fabbrica di biciclette con rappresentanze, nel palazzo delle poste.

6. maggio. Sotto la denominazione di **Evangelischer Kapellenverein Bellinzona**, si è costituita in Bellinzona una società avente per iscopo l'erezione di una chiesa evangelica eventualmente con casa parrocchiale a **Bellinzona**. La società è composta di almeno nove (9) membri, di cui tre vengono nominati dal Protestantisch Kirchlichen Hilfsverein di Basilea, tre dal Protest. Kirchl. Hilfsverein di Zurigo e tre dal comitato (Kirchenvorstand) della Protestantische Kirchengenossenschaft von Bellinzona und Umgebung. La stessa può inoltre aumentare il numero dei suoi membri fino a undici (11). I tre membri di Basilea costituiscono l'ufficio e funzionano da presidente, da segretario e da cassiere. Verso i terzi la società è rappresentata dai tre membri di Basilea costituenti l'ufficio, pel quale firma il presidente A. von Salis, antistes, collettivamente o col segretario Ed. His-Schlumberger o col cassiere Ad. Burkhardt-Rüsch. Gli statuti portano la data del 3 maggio 1897. Gli inviti per le riunioni vengono fatti per mezzo di avviso diretto ai singoli membri. Per le altre pubblicazioni serve l'Allgemeine Schweizerzeitung di Basilea. Quanto alla responsabilità finanziaria si richiama il § 5 degli statuti.

##### Ufficio di Mendrisio.

10. maggio. Proprietario della ditta individuale **Larghi Giovanni**, in Stabio, è Giovanni Larghi, di Pietro, da Binago (Italia), domiciliato a Stabio. Genere di commercio: Negoziante in stoffe e teleria.

12. maggio. Giacomo Bertoglio, fu Ezechiele, da Pieve St. Giacomo (Italia), Carlo Valsangiaco, di Giuseppe, da Balerna, Fortunato Ostinelli, fu Filippo, da Como (Italia), tutti e tre domiciliati in Balerna, hanno costituito in Balerna, sotto la ragione sociale **Bertoglio, Valsangiaco & Ostinelli**, una società in nome collettivo, incominciata il 1° maggio 1897. Genere di commercio: Rappresentanze e deposito di generi alimentari, coloniali, liquori, vini, zigari ecc.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Echallens.

1897. 10. mai. Le chef de la maison **Eugène Magnenat**, à Vuarrens, est Eugène Magnenat, de Vaulion, fils de Georges-Louis, domicilié à Vuarrens. Genre de commerce: Boulangerie, épicerie, mercerie, tabacs, cigares, lainerie et charcuterie.

11. mai. Le chef de la maison **Henri Pachoud**, à Echallens, est Henri, fils de Samuel Pachoud, de Lutry, domicilié à Echallens. Genre de commerce: Marchand de bétail.

##### Bureau de Vevey.

7. mai. La raison **Gailloud Louis**, à Clarens (F. o. s. du c. du 18 mai 1891, n° 113, page 463), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

12. mai. La raison **Jean Guillod**, à Vevey (F. o. s. du c. du 10 juin 1892, n° 134, page 536), est radiée d'office ensuite de faillite de la succession répudiée du titulaire.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau de Brigue.

1897. 11. mai. La **Société Suisse des Explosifs**, société anonyme ayant son siège à Brigue (F. o. s. du c. du 18 septembre 1894, n° 207, page 847), a porté par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 22 juillet 1895 le fonds social à fr. 430,000, divisé en 860 actions nominatives de fr. 500 chacune. Le conseil d'administration est composé de Pierre Ronchetti, à Bisone (Tessin), Othmar Kluser, à Brigue, Xavier Bender, à Paris, Xavier Vogt, à Mulhouse (Alsace), R. de Riedmatten, à Sion, et professeur Dr. Redard, à Genève. Les administrateurs délégués sont Pierre Ronchetti et Othmar Kluser. La procuration de M. Dubs est retirée. Ch. Kessler, agent commercial de la société, a avec un administrateur la signature qui engagera la société.

#### Genf — Genève — Ginevra

1897. 10. mai. Les suivants: Aristide Fournier, de Genève, domicilié à Carouge, et Louis Burkardt, d'origine vaudoise, domicilié à Genève, ont constitué, à Carouge, sous la raison sociale **A. Fournier et L. Burkardt**, une société en nom collectif qui a commencé le 20 avril 1897. Genre d'affaires: Exploitation d'une fabrique de lessive chimique. Bureaux et locaux: 6, Grand-Bureau.

10. mai. La raison **A. Dimier**, boucherie, à Genève (F. o. s. du c. du 19 janvier 1889, n° 8, page 48), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

11. mai. Le chef de la maison **A. Domenjoz**, à Genève, est Auguste-Louis Domenjoz, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Fabrication, vente, réparations, et locations de vélocipèdes en tous genres, et de machines à coudre. Locaux: 2 et 7, Rue des Alpes.

11. mai. Le chef de la maison **Robert Alther**, à Genève, commencée le 1er avril 1897, est Robert Alther, d'origine St-Galloise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Papiers peints, glaces, encadrements, et autres articles similaires. Locaux: 20, Rue du Marché.

11. mai. Les suivants: John Quiblier, de Genève, y domicilié, et Auguste Gailloud, d'origine vaudoise, domicilié aux Eaux-Vives, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **John Quiblier et A. Gailloud**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1897. Genre d'affaires: Entreprises de démolitions de bâtiments, de terrassements et de décorations. Bureaux: 10, Quai Pierre-Fatio.

11. mai. Le chef de la maison **Daniel Dupont**, à Genève, commencée en 1894, est Daniel Dupont, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Constructeur-électricien. Ateliers et bureau: 3, Rue Ami-Lullin.

11. mai. La société en nom collectif **Schoop et Reuche**, fabrique de cadrans et fonds finqués, à Genève (F. o. s. du c. du 14 novembre 1894, n° 246, page 1010), est déclarée dissoute dès le 26 avril 1897. L'associé Arnold Schoop, domicilié à Genève, où il était resté inscrit personnellement pour la fabrication de l'horlogerie, reste seul chargé de l'actif et passif de la société dissoute, dont il continue également le genre d'affaires, y compris l'application des peintures.

11. mai. La société anonyme dite **Société Genevoise de Chemins de fer à Voie étroite**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. des

22 novembre 1888, n° 125, page 928; 14 novembre 1889, n° 176, page 842, et 15 avril 1890, n° 52, page 305), a, dans son assemblée générale du 27 mars 1897, nommé administrateur, Albert Turretini, à Genève, en remplacement de Adolphe Gautier, décédé.

11 mai. Par jugement du 6 mai 1897, le tribunal de première instance de Genève, a déclaré en état de faillite, la maison G. Taban, quincaillerie et jouets en gros, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 13 janvier 1897, n° 10, page 39). Cette raison est en conséquence radiée d'office.

**Commerce des déchets d'or et d'argent.**

En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 sur le commerce des déchets d'or et d'argent, le département soussigné a délivré le registre prescrit à l'article 1er de la loi, à M. Georges-Edouard Borel-Jaquet, acheteur et fondeur, à La Chaux-de-Fonds. (V. 13)

Berne, le 13 mai 1897.

Département fédéral du Commerce, de l'Industrie et de l'Agriculture, Division des matières d'or et d'argent.

**Allgemeine Versicherungsgesellschaft „Helvetia“ in St. Gallen.**

Bilanz am 31. Dezember 1896.

Aktiva.			Passiva.	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
8,000,000	—	Obligationen der Aktionäre.	10,000,000	—
2,079,917	87	Darlehen auf Hypotheken.	2,063,300	—
2,793,094	35	Effekten.	385,259	32
1,013,530	50	Wechsel im Portefeuille.	667,481	50
39,366	13	Bars haft in Kassa.	1,362,605	—
200,000	—	Halber Anteil am Verwaltungsgebäude.	252,000	—
100,000	—	Haus in Stuttgart.	180,793	72
881,929	03	Prämien-Ausstände.	100	—
352,711	96	Guthaben bei Banken und Bankiers.	84,989	55
2,406	52	Diverse Debitoren.	69,881	04
72,229	65	Zu verrechnende Zinsen auf die festen Anlagen.	463,775	88
15,535,186	01		15,535,186	01

St. Gallen, den 8. April 1897.

Der Verwaltungsrat:  
F. Halmayer, Präsident.

Der Spezialdirektor:  
Grossmann.

**Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur.**

Bilanz für das Jahr 1896.

Aktiva.			Passiva.	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
3,500,000	—	Obligationen der Aktionäre.	5,000,000	—
28,763	40	Kassabestand.	2,528,209	34
116,372	50	Prämienausstände.	1,885,528	41
216,000	—	Immobilien.	471,285	—
7,420,358	—	Fonds und Wertschriften.	167,139	35
206,517	40	Debitoren (Guthaben bei Banken etc.).	904,411	70
100,113	50	Stückzinsen auf Kapitalanlagen.	31,216	—
—	—	Mobiliar (abgeschrieben).	435	—
11,588,124	80		599,900	—
			11,588,124	80

Geprüft und genehmigt:

Der Direktor: H. Langsdorf.

Das Verwaltungskomitee:  
E. Jung. G. Leumann-Sulzer. Dr. E. Welti.

**Gladbacher Feuerversicherungs-Aktien-Gesellschaft.**

Bilanz per 31. Dezember 1896.

Aktiva.			Passiva.	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
4,800,000	—	1) Wechsel der Aktionäre.	6,000,000	—
185,000	—	2) Hypothekfreie Hausgrundstücke in M.-Gladbach u. Köln.	600,000	—
835,000	—	3) Hypothekforderungen.	—	—
—	—	4) Darlehne auf Wertpapiere (fehlen).	—	—
—	—	5) Wertpapiere:	—	—
—	—	Kurswert am 31. Dezember 1896 Mk. 1,209,320. —,	—	—
1,158,800	—	eingestellt zum Nominalbetrage.	—	—
198,285	40	6) Wechsel (nicht vorhanden).	—	—
180,733	90	7) Guthaben bei Bankhäusern.	—	—
5,714	40	8) Guthaben bei Versicherungsgesellschaften.	—	—
296,364	—	9) Zinsforderungen.	—	—
—	—	10) Ausstände bei General-Agenten bzw. Agenten.	—	—
179,658	30	11) Rückstände der Versicherten (fehlen).	—	—
—	—	12) Bare Kasse.	—	—
—	—	13) Inventar und Drucksachen (abgeschrieben).	—	—
—	—	14) Sonstige Aktiva (fehlen).	—	—
7,839,556	—	Summa	7,839,556	—

M.-Gladbach, den 29. April 1897.

Gladbacher Feuerversicherungs-Aktien-Gesellschaft.

Der Vorstand: Quack. Der General-Direktor: Thyssen.

**Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.**

**Zölle — Douanes.**

Vereinigte Staaten. Die Diskussion des Zolitarifs ist auf den 24. Mai verschoben.

\* \* \*

Etats-Unis. La discussion du tarif douanier est ajournée au 24 mai prochain.

**Generalversammlungen. — Assemblées générales.**

- 17 mai: Société anonyme pour l'exploitation du Dossier Lombarde mobile, A. Mauchain, à Genève (au siège social).
- 18. Mai: Textil-Trust-Gesellschaft Zürich (Hôtel Baur au lac).
- 19 mai: Chemin de fer Fribourg-Morat (Hôtel-de-Ville, à Morat).
- 19. Mai: Aktiengesellschaft Patent Leinwather (Brauerei Merian, Basel).

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

**Banque de France.**

	6 mai.	18 mai.	6 mai.	18 mai.
	fr.	fr.	Circulation de	fr.
Encaisse mé-tallique	3,152,744,233	3,179,140,878	billets	3,702,686,005
Portefeuille	681,870,336	677,048,589	Comptes courants	644,277,523
				670,786,714

**Niederländische Bank.**

	1. Mai.	8. Mai.	1. Mai.	8. Mai.
	fl.	fl.	fl.	fl.
Metallbestand	118,444,539	118,162,012	Notencirculation	212,478,070
Wechselportefeuille	71,674,808	71,762,802	Conti-Correnti	643,246
				209,169,105
				2,986,028

**Insertionspreis:**  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

**Prix d'insertion:**  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Aktiengesellschaft  
der  
von Moos'schen Eisenwerke, Luzern.**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
Freitag, den 28. Mai 1897, vormittags 11 Uhr,  
in der Aula des Kantonschulgebäudes in Luzern.

**Traktanden:**

- 1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1896.
- 2) Antrag betreffend Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Statutengemässe Wahlen in den Verwaltungsrat, sowie der Revisoren.

Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht können von heute an auf dem Bureau der Gesellschaft am Kasernenplatz eingesehen werden.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind auf dem Gesellschaftsbureau bis spätestens den 28. Mai, vormittags 10 Uhr, zu beziehen.

Luzern, 15. Mai 1897.

Namens des Verwaltungsrates:  
**Ludwig von Moos, Präsident.**

(465<sup>9</sup>)

**Chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier.**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le **lundi, 17 mai prochain**, à 4 heures après-midi, au local de la **Chambre du Commerce, 1, Rue de la Poste**, bâtiment du Crédit Lyonnais.

**ORDRE DU JOUR:**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31 décembre 1896.
- 2° Rapport de MM. les censeurs.
- 3° Approbation de la gestion et des comptes pour l'exercice 1896 et fixation du dividende.
- 4° Election de deux membres du conseil d'administration.
- 5° Election de deux censeurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées, à partir d'aujourd'hui, à la station de Rive, contre présentation des actions ou d'un bulletin de dépôt dans une maison de banque.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires à la station de Rive. (H 3433 X)

Genève, le 28 avril 1897.

Le président du conseil d'administration:  
**Th. Bordier.**

(429<sup>1</sup>)

**Schweizerische  
Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft  
in Winterthur.**

Zufolge des Beschlusses der heute stattgehabten Generalversammlung der Aktionäre wird der mit Datum vom 1. Mai 1897 bezeichnete Coupon Nr. 21 der Aktien mit

**Fr. 57**

von heute ab

bei **unserer Gesellschaftskasse,**  
» den **Generalagenturen,**  
» der **Bank in Winterthur**

eingelöst. Wir bitten, den Coupons ein Nummernverzeichnis beizufügen.  
Winterthur, den 6. Mai 1897.

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft:  
Der Direktor: **H. Langsdorf.**

(450<sup>1</sup>)

**Société des Usines des Grands Crêts près Vallorbe.**

Messieurs les actionnaires sont avisés que les quatrième et cinquième versements de **fr. 100 par action** sont appelés du **1er au 5 juin prochain.**

Ces versements doivent s'effectuer entre les mains de **M. Fauconnet, agent, à Vallorbe, de la banque Baup & Co, à Nyon.**

Les titres définitifs seront délivrés au moment de ces versements contre remise des reçus provisoires.

Vallorbe, le 27 avril 1897.

(412<sup>2</sup>)

Le conseil d'administration.

**Siederohr-Sicherheits-Kessel**  
mit regulierbarer Ueberhitzung.



Grösste Sicherheit  
Sparsamster Betrieb  
In allen Teilen leicht zugänglich

2 Millionen  meter Heizfläche im Betrieb, wovon ca. 1000  meter in der Schweiz.

Beste Referenzen von allen Kesselbesitzern.  
Gefl. Anfragen an **F. Bormann & Co, Zürich I,**  
Bureaux: Stadelhoferstrasse 40. (241)  
Telephon 2525

**Berner-Tramway-Gesellschaft.**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
Montag, den 31. Mai 1897, nachmittags 2 1/2 Uhr,  
im **Café Roth, I. Stock.**

**Traktanden:**

- 1) Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnungen pro 1896.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Weissenbühltaxen.
- 5) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1897. (H 1924 Y)

Bilanz und Jahresrechnung liegen nebst dem Revisionsberichte vom 22. Mai an auf bei Herren **Grenus & Co, Kramgasse 72, und im Bureau der Gesellschaft am Bärengraben.**

Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien vom 26.—31. Mai bei Herren **Grenus & Co** erhoben werden.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der **Präsident: A. Sessler.**

(469<sup>9</sup>)

**Maschinenbau-Gesellschaft Basel.**

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen zur

**VIII. ordentlichen Generalversammlung**

auf  
Mittwoch, den 26. Mai 1897, vormittags 11 Uhr,  
im **Lokale der Gesellschaft, Hochstrasse 34.**

**Traktanden:**

- 1) Genehmigung der Rechnung per 31. Dezember 1896.
- 2) Neuwahlen für zwei im Ausritt befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates.
- 3) Wahl der Kontrollstelle.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre ihre Titel wenigstens drei Tage vor dem Versammlungstage bei der Gesellschaftskasse zu hinterlegen. Sie erhalten dagegen eine Zutrittskarte, welche auf den Namen lautet.

Basel, den 10. Mai 1897.

(458<sup>1</sup>)

Der Verwaltungsrat.

**Beneficium inventarii.**

Das Bezirksgericht Zofingen hat über den Nachlass des verstorbenen **Wilhelm Binder, von Strengelbach, Gastwirt zum Sternen in Zofingen,** das Beneficium inventarii bewilligt.

Ansprachen an denselben sind bis 19. Juni nächsthin der Gemeindeganzlei Zofingen schriftlich einzureichen. Die Unterlassung ist mit dem Verlust der Forderungs- und Bürgschaftsrechte bedroht.

Zofingen, den 5. Mai 1897.

(470)

Das Bezirksgericht.

**Schweizerisches Informations-Bureau in Zürich**  
(Institution des Vereins schweizerischer Geschäftsreisender)  
Gegründet 1880  
Prompteste, zuverlässigste und billigste Besorgung von Auskünften für alle schweizerischen, ausländischen und überseeischen Plätze. Tarife stehen zur Verfügung.

**Wagendecken** **Julius Hes & Co. (558)**  
wasserdichte. **Pferdedecken etc.** **Dundee (Schottland) — Zürich (Schweiz).**  
Pferdecurants und Muster zu Diensten.

**Ekelhaft** (311<sup>1</sup>)

ist das Anfeuchten der Briefmarken mit der Zunge; man vermeidet dies durch den Ankauf von (H 1604 Z)



Prospekte gratis und franko.  
Generalvertrieb für die Schweiz  
**Hans Häderli, Zürich,**  
Spezialgeschäft für techn. Neuheiten.

**VELURY-GAST**  
BIEL (Schweiz)  
**FLURY'S**  
MUSTERSCHACHTELN  
gegen Einsendung von 60<sup>r</sup> in Briefmarken, auch direkt durch die Fabrik  
gegr. 1889  
DETAIL-VERKAUF durch sämtliche PAPETERIEN.  
**SCHREIBFEDERN**  
ÜBER 40. VERSCH. SORTEN.  
SILBERNE MEDAILLE GENÈVE 1889